

Sūrat al-Mā'ūn

(Aid, Small Kindnesses, Almsgiving)

سورة الماعون

Súrah – 107

No of Ayat – 7

English Translation : *Ali Quli Qara'i*

Urdu Translation : *Allamma Zeeshan Haider Jawadi*

Hindi Translation : *Farrukh Khan & Ahmed*

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

This is a 'Meccan' sūrah.

The surah that chastises as irreligious and mean all those who withhold from the helpless and needy of the most basic forms of Aid. It takes its name from verse 7, in which "the aid" (*al-mā'ūn*) occurs. The surah describes some characteristics of a person who denies the Judgement. It is narrated from Imam Muhammad al-Baqir (a.s.) that if a person recites this surah in any of his prayers, then they will be accepted.

The sins of those who recite this surah are forgiven. If recited a hundred times after the *Fajr* prayers, one remains safe until the next day's *Fajr* time. Imam Ja'far as-Sadiq (a.s.) said that if a person recites Sūrat al-Mā'ūn forty-one times every day, he and his family will remain free from being dependent on others for their sustenance. (It is recommended that salawaat should also be recited after the first and last ten times).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the Name of Allāh,
the All-beneficent, the All-merciful.**

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīmi

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْدِّينِ ﴿١﴾ ﴿١﴾

Did you see him who denies the Retribution?

کیا تم نے اس شخص کو دیکھا ہے جو قیامت کو جھٹلاتا ہے

کيا तुमने उसे देखा जो दीन को झुठलाता है?

'a-ra 'ayta llaḍī yukaddibu bi-d-dīni

فَذٰلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيْمَ ﴿٢﴾

That is the one who drives away the orphan,

یہ وہی ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے

وہی تو ہے جو اناث کو دھکے دیتا ہے،

fa-dālika llaḍī yadu‘u l-yatīma

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾

and does not urge the feeding of the needy.

اور کسی کو مسکین کے کھانے کے لئے تیار نہیں کرتا ہے

और मुहताज के खिलाने पर नहीं उकसाता

wa-lā yaḥuḍḍu 'alā ṭa'āmi l-miskīni

﴿ ٤ ﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ

Woe to them who pray,

تو تباہی ہے ان نمازیوں کے لئے

अतः तबाही है उन नमाज़ियों के लिए,

fa-waylun li-l-muṣallīna

﴿ ٥ ﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

—those who are heedless of their prayers,

جو اپنی نمازوں سے غافل رہتے ہیں

جو अपनी नमाज़ से गाफल (असावधान) हैं,

allaḍīna hum 'an ṣalātihim sāhūna

﴿ ٦ ﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ

those who show off

دکھانے کے لئے عمل کرتے ہیں

جو दिखावे के लिए कार्य करते हैं,

alladīna hum yurā'ūna

﴿ ٧ ﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

but deny aid.

اور معمولی ظروف بھی عاریت پر دینے سے انکار کرتے ہیں

और साधारण बरतने की चीज़ भी किसी को नहीं देते

wa-yamna 'ūna l-mā'ūna

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

**Please recite
Sūra E Fātiḥa
for
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.